

Священний вогонь розгорівся над світом

Священный огонь, разгораясь над миром

Сл. та муз. Є. Пушков

Обр. Т. Борщ

Переклад Лариса Пашко

Rizoluto Am E7 Am Dm7 Dm6

mf

1. Свя - щен - ний во - гонь роз - го - рів - ся над сві - том, Роз -
2. В Єв - ро - пі, А - ме - ри - ці, Аф - ри - ці даль - ній Звіль -
3. У тем - ні сер - ця ли - не Іс - ти - ни Сло - во, І
4. Ось ста - рець сла - бий, з си - ви - но - ю на скро - нях, Що
5. Та ось пі - дій - шли до бор - ця но - ві лю - ди, В них
6. Від пер - ших ві - ків у го - нін - ні й страж - дан - нях Нес -
7. Із не - міч - них рук стяг Хри - сто - во - ї прав - ди Бе -
8. Го - дин - ник ра - ху - є ос - тан - ні хви - ли - ни, Ос -

8 E7 Am E7 Am

ві - яв - ши в ду - шах грі - хов - ну пі - тьму. І мо - лодь вста - є,
ня - єть - ся мо - лодь від вла - ди грі - ха. І Сло - во Гос - под -
гріш - ник, ли - шив - ши не - чис - ті шля - хи, Сьо - го - дні вер - та -
фа - кел свій вір - но про - ніс крізь лі - та, Об - віт - ре - ний в бу
си - ла і мо - ло - дість вид - на бу - ла. І фа - кел яск - ра -
ли пра - пор Іс - ти - ни слу - ги Хрис - та. Над сві - том роз - но -
руть мо - ло - ді і по сві - ту не - суть, Го - ри, пло - ме - ни -
тан - ній на - бат над зем - ле - ю зву - чить: "О, гріш - ник не - щас -

16 A7 Dm Dm/C Bm7(b5) Am/E

вір - на Бо - жим за - ві - там, І друж - но під - но - сить хва -
- не, як сві - точ яск - ра - вий Роз - би - ло в їх ду - шах не -
- є на ін - шу до - ро - гу, І праг - не у ніг Бо - жих
рях, го - ні - нях, не - во - лі В без - сил - лі у - пав до під -
- вий у силь - ні їх ру - ки Свій труд за - вер - шив - ши, ста -
- си - лось Церк - ви ді - ян - ня, Ввій - шло світ - ло прав - ди в дрі -
- ся, свя - щен - не ба - гат - тя! Гря - де вже І - сус, щоб вер -
- ний, по - кай - ся в про - ви - нах, Ще кли - че Лю - бов, до Хрис -

24 E7 Am *f* Am/C E7/B Am E7/B Am/C E7/B Am

лін - ня Хрис - ту. І мо - лодь вста - є, вір - на Бо - жим за -
 ві - р'я об - ман. І Сло - во Гос - под - не, як сві - точ яск -
 спо - кій знай - ти, Сьо - го - дні вер - та - є на ін - шу до -
 ніж - жа хрес - та, Об - віт - ре - ний в бу - рях, го - нін - нях, не
 рий пе - ре - дав. І фа - кел яск - ра - вий у силь - ні їх
 му - чи міс - ця. Над сві - том роз - но - си - лось Церк - ви ді -
 ши - ти Свій суд. Го - ри. пло - ме - ни - ся, свя - щен - не ба -
 та по - спі - ши!" "О, гріш - ник не - щас - ний, по - кай - ся в про -

31 Dm6 Dm/C Bm7(b5) Am/E E7 Am

ві - там, І друж - но під - но - сить хва - лін - ня Христ - ту.
 ра - вий Роз - би - ло в їх ду - шах не - ві - р'я об - ман.
 ро - гу, І праг - не у ніг Бо - жих спо - кій знай - ти.
 во - лі В без - сил - лі у - пав до під - ніж - жа хре - ста.
 ру - ки Свій труд за - вер - шив - ши, ста - рий пе - ре - дав.
 ян - ня, Ввій - шло світ - ло прав - ди в дрі - му - чи міс - ця.
 гат - тя! Гря - де вже І - сус, щоб вер - ши - ти Свій суд.
 ви - нах, Ще кли - че Лю - бов, до Хрис - та по - спі - ши!"